



1849 | 27 juli 2016

Taalnieuws

De Engelse regering-May wil **Latijnse afkortingen** uit de overheidscommunicatie schrappen.

(Bron: [NOS](#))

Dialect gebruiken in reclame kan goed werken. Als er maar een gedachte achter zit.

(Bron: [De Ondernemer](#))

Onderzoeksbureau ZB wil weten welke namen er nu **echt Zeeuws** klinken.

(Bron: [PZC](#))

Moet je blijven mailen met een man die het heeft over "mokkels die een goede beurt moeten hebben"? Niet volgens **etiquette-columniste** Beatrijs Ritsema.

(Bron: [Trouw](#))

Foreign Accent Syndrome

ONDERZOEK. Het is een onderwerp dat veel mensen fascineert: af en toe duikt in het nieuws iemand op die na een beroerte ineens met een buitenlands accent spreekt. Ondanks die relatief grote publieke belangstelling is er nog maar weinig over bekend.

Stefanie Keulen doet er nu in Brussel én Groningen onderzoek naar, en zal er een proefschrift over schrijven. De populair-wetenschappelijke website Kennislink interviewde haar: "Mensen met FAS (Foreign Accent Syndrome) worden vaak op hun accent afgerekend. Ze klinken als een buitenlander en krijgen ineens met de daarbij behorende vooroordelen te maken."

Lees meer

Krakende jonge vrouwen

FILMPJES. Een paar weken geleden viel het de taalkundige en Taalpostbode Marc van Oostendorp ineens op: jonge Nederlandse vrouwen op bijvoorbeeld YouTube hebben soms een vreemd kraakje in hun stem aan het eind van een zin. Dat verschijnsel ('vocal fry') was al wel bekend, maar nog niet in Nederland. Van Oostendorp maakte een kort filmpje waarin hij wat voorbeelden liet horen.

Daarna kwam hij nog meer voorbeelden tegen, onder andere in een tv-optreden van Paulien Cornelisse, die het verschijnsel ook had ontdekt, en, opvallend genoeg ook bij Vlaamse vrouwen. Hij maakte daarom afgelopen weekeinde een tweede filmpje, waarin hij verder op het onderwerp ingaat.

Kijk verder

En we noemen haar ...

BOOTNAMEN. Wordt het Piekendief, Deinemeid of toch misschien Wet Dream? Anders dan mensen kunnen boten alle namen krijgen die je maar kunt bedenken. Waar leidt dat zoal toe? De redactie van *Onze Taal* zocht het uit, mede dankzij de hulp van Taalpost-lezers. Omdat de redacteurs blij waren met alle respons, stellen ze het artikel 'En we noemen haar ... Onzinkbaar II' nu gratis beschikbaar.



Het artikel verscheen in het zomernummer van *Onze Taal*. Altijd alle artikelen lezen? Word dan lid van Onze Taal.

[Lees meer](#)

(Aanbod van Onze Taal)

Leestekens

Hét boek voor iedereen die wil weten wanneer je welk leesteken gebruikt.

Leestekens is de volledigste interpunctiegids van het Nederlands, gemaakt door de taaladviseurs van Onze Taal. Er wordt uitgebreid in beschreven welke leestekens er allemaal zijn, wanneer je welk leesteken gebruikt en hoe je ze kunt combineren. Dit alles overzichtelijk gerangschikt en in duidelijke taal, met veel voorbeelden. Een must voor elke (tekst)schrijver, redacteur en corrector!

Leestekens verschijnt rond 1 augustus.

[Bestel nu](#)



*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1848 | 20 juli 2016

Taalnieuws

De vrouw van Donald Trump **leent** voor haar toespraak stukjes uit een toespraak van Michelle Obama.

(Bron: [NOS](#))

Hoe kun je voorkomen dat je zelf in zo'n val trapt en van **plagiaat** beschuldigd wordt?

(Bron: [Without bullshit](#))

Bierbrouwer Bavaria heeft niet het alleenrecht op de woorden '**Zo. Nu eerst ...**' in advertenties.

(Bron: [NRC Handelsblad](#))

Voormalig UKIP-leider en Europarlementariër Nigel Farage vindt dat **migranten** zo snel mogelijk de taal van het land moeten leren. Waarom spreekt hij zelf dan geen Frans, Duits of Nederlands, terwijl hij lange tijd in België woonde?

(Bron: [Het Nieuwsblad](#))

11 geweldige Italiaanse uitdrukkingen

ITALIAANS. Wie deze zomer vakantie viert in Italië, wil misschien zijn lokale gastheren verbluffen door het gebruik van allerlei idiomatische Italiaanse uitdrukkingen. U kunt bijvoorbeeld 'acqua in bocca!' zeggen ('water in de mond!') als u wilt dat de ander zijn mond houdt. Of 'da che pulpito viene la predica!' ('van welke kathedraal komt de preek!') voor 'moet je horen wie het zegt'. Meer van dit soort uitdrukkingen staan in het overigens heel leesbare Engelstalige webzine [Babble](#).

Lees meer

50 Jiddische woorden in het Nederlands

JIDDISCH. Tot diep in de 19e eeuw spraken de meeste Joden in Nederland Jiddisch, een van het Duits afgeleide taal (in Antwerpen is er overigens nog steeds een groep Joden die de taal dagelijks gebruikt). In de loop van de tijd zijn tal van Jiddische woorden in het Nederlands terechtgekomen: *bolleboos* bijvoorbeeld, maar ook *gozer*, *stiekem* en *lef*. De historische website *Historiek* maakte 'naar eigen smaak' een top-50 van zulke woorden en uitdrukkingen.

Lees meer

Meer wijsheden van ouders en grootouders

OPROEP. In 2015 verscheen in samenwerking met Onze Taal de bloemlezing *Mijn moeder zei altijd*, met daarin de mooiste uitspraken van onze ouders en grootouders. De bundel is nog altijd te bestellen, maar de samensteller ervan, Jaap Toorenaar, werkt intussen ook aan een opvolger. Kent u prachtige uitspraken van familieleden, bekenden of collega's? Stuur ze naar ouders@onzetaal.nl.

Stuur in

Trainingskalender Onze Taal

SEPT

Opfrustraining taalregels

1

Amsterdam (1 dag)

Met deze training kunt u uw kennis op het gebied van spelling, grammatica en leestekens opfrissen.

[Nog 13 plaatsen. Meer informatie.](#)

SEPT

17

Complete training spelling

Amsterdam (1 dag)

Tijdens deze training komen tal van spellingkwesties aan bod: aaneen of los schrijven, streepjesgebruik, hoofdletters en kleine letters, werkwoordspelling, enzovoort.

[Nog 12 plaatsen. Meer informatie.](#)

SEPT

24

Training praktische grammatica en leestekens

Amsterdam (1 dag)

Deze training gaat specifiek over grammatica en leestekens. Kwesties zoals *groter als/dan*, *hen/hun* en *die/dat/wat* passeren de revue, maar ook het juiste gebruik van komma's, dubbele punten, aanhalingstekens, enzovoort.

[Nog 13 plaatsen. Meer informatie.](#)

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1847 | 13 juli 2016

Taalnieuws

Volgens de Nijmeegse onderzoeker Geert Driessen is het **vijf voor twaalf** voor het Fries. In Friesland zijn ze niet blij met het slechte nieuws.

(Bron: [Nieuwsuur](#))

Het Vaticaan zal voortaan meer in het Spaans en het Engels communiceren en niet meer vrijwel uitsluitend in het Italiaans (en het Latijn).

(Bron: [NOS](#))

Is **het Engelse 'c-word'** toe aan een herwaardering?

(Bron: [The Guardian](#))

De website van het landelijke actieprogramma '**Tel mee met Taal**' is gelanceerd.

(Bron: [Telmeemettaal.nl](#))

Geef universitair onderwijs in het Nederlands

ZOMERINTERVIEW. De Deense Lotte Jensen werkt als specialist in de Nederlandse literatuur aan de Radboud Universiteit Nijmegen. Ze is een warm voorstander van universitair onderwijs in het Nederlands: "Docenten geven beter college in hun eigen taal en afgestudeerden komen doorgaans op de Nederlandse arbeidsmarkt terecht." Een interviewer van het Nijmeegse blad *VOX* sprak Jensen uitgebreid tijdens een wandeling door Kopenhagen.

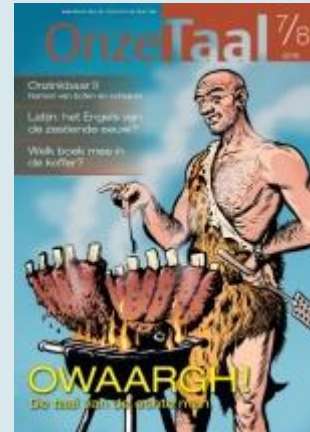
[Lees meer](#)

Zomernummer *Onze Taal*

JULI/AUGUSTUS. Hoe klinkt een echte man? Waarom zou je een sonnettenkransenkrans schrijven? Wie noemt zijn schip nu Onzinkbaar II? Het zijn maar enkele van de vragen die worden beantwoord in het zomernummer van *Onze Taal* dat deze week verschijnt.

Op de website van Onze Taal vindt u [de inhoudsopgave](#) en enkele [voorproefjes](#). U kunt uzelf of een ander ook nog [trakteren op een lidmaatschap](#); u krijgt het zomernummer dan zo snel mogelijk in de bus.

[Lees meer](#)



(Aanbod van Onze Taal)

Uw hele team een tien voor taal?

Binnen een organisatie is er soms behoefte om de taalkennis van meerdere medewerkers te verbeteren. Onze Taal kan een training op maat geven bij u in het bedrijf, of op een locatie naar keuze.

U kunt voor zo'n incompanytraining kiezen uit de volgende onderwerpen: spelling, grammatica, leestekens, opfristraining taalregels en duidelijk schrijven. Ook combinaties zijn mogelijk.

Bekijk [een filmpje](#) over de incompanytraining.

[Meer informatie](#)



*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1846 | 6 juli 2016

Taalnieuws

Geert Joris maakt binnenkort plaats voor een nieuwe **algemeen secretaris van de Nederlandse Taalunie**. Er was de afgelopen jaren kritiek op onder andere Joris' managementstijl.

(Bron: Neerlandistiek.nl)

In Nederland zijn er ongeveer **120 mensen die Jihad heten**. In de jaren 90 was de naam populairder dan nu.

(Bron: [NOS](#))

Tilburgse onderzoekers werken met Europese collega's aan **een sociale robot** die jonge kinderen kan helpen om Engels of Nederlands te leren.

(Bron: [Brabants Dagblad](#))

De Franse premier Manuel Valls weigert **de Corsicaanse taal** te erkennen als tweede officiële taal van Frankrijk.

(Bron: [Le Monde](#))

Nieuw woord van de week

Wijnslushie

Drankje dat bestaat uit wijn en bevroren fruit, bijvoorbeeld perzik.

De wijnslushie heet zo omdat het een beetje lijkt op een slush puppie (ook wel slushie genoemd), een ander drankje, dat bereid wordt door siroop en water in te vriezen. 'De zomerhit van 2016' noemt Nu.nl deze nieuwe slushie. ([INL](#))

Zijn de vertalers van de EU hun geld waard?

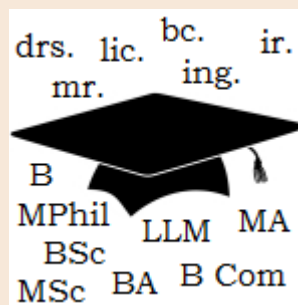
VERGELIJKING. De EU geeft jaarlijks 1,25 miljard euro uit aan tolken en vertalers. In *Vrij Nederland* gaat de journalist en taalkundige Rik Smits na of dat bedrag niet te hoog is: "Dat valt verrassend genoeg wel mee. Het komt in de buurt van de jaarlijkse kosten van een van de nieuwe Amerikaanse Gerald R. Ford-klasse-vliegdekschepen, zonder het noodzakelijke begeleidend eskader. Wat is dat nu weer voor vergelijking, zult u denken, maar ook dat valt wel mee. Want (Europloffers, opgelet!) al dat vertalen is een effectieve vorm van versterking en bescherming van de Europese eenheid, een soort interne defensie."

[Lees meer](#)

(Oproep van Onze Taal)

Welke titel staat er op uw diploma of visitekaartje?

Bij Onze Taal zijn we benieuwd welke titels er sinds de invoering van het bachelor-mastersysteem in omloop zijn. Het gaat ons specifiek om titels die bij een opleiding in het hoger onderwijs horen (hogeschool en universiteit).



[Stuur in](#)

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1845 | 1 juli 2016

Taalnieuws

De dialectrock leeft! Dat bewijst een **Deurdonderen-verzamel-cd**, die gemaakt is in opdracht van Omroep Gelderland en RTV Oost.

(Bron: [Omroep Gelderland](#))

De bekende vlogger Enzo Knol gaat geen gastles geven over **respectvol taalgebruik**. De Bond tegen vloeken had hem daarvoor gevraagd, omdat hij in zijn filmpjes veel vloekt.

(Bron: [EO](#))

Leden van het Israëliëse parlement, de Knesset, kunnen een cursus volgen over **de taal van de Joden in Marokko**.

(Bron: [The Times of Israel](#))

Onze hersenen zijn gebaat bij een **overlap in de grammatica** bij het leren van een vreemde taal.

(Bron: [Neerlandistiek](#))

Staat van het Nederlands

TAALKEUZE. De Taalunie heeft een enquête opgesteld voor inwoners van Nederland en Vlaanderen. Daarin wordt deelnemers gevraagd voor welke taal ze kiezen in verschillende alledaagse situaties. Op die manier moet de huidige 'staat van het Nederlands' in kaart worden gebracht.

De enquête invullen duurt, afhankelijk van de gegeven antwoorden, 10 à 20 minuten. In de toekomst zal het onderzoek worden herhaald om te zien of er veranderingen plaatsvinden. Onder de deelnemers worden 20 taalboeken verloot.

[Doe mee](#)

Sprekers van het Fries gezocht

VRAGENLIJST. Voor haar promotieonderzoek is de Utrechtse onderzoeker Myrthe Bergstra op zoek naar mensen die ze kan toevoegen aan haar 'panel' van mensen die af en toe een vragenlijst willen invullen voor haar onderzoek over de invloed van het Nederlands op het Fries. De enige vereiste om mee te doen is dat u Fries kunt spreken. Het hoeft niet uw moedertaal te zijn en u hoeft ook niet in Friesland te wonen (maar dit mag natuurlijk wel).

[Doe mee](#)

Nederlands studeren in Nijmegen

VIDEO'S. De neerlandici van de Radboud Universiteit in Nijmegen hebben er duidelijk plezier in. Om nieuwe studenten te trekken, hebben ze een paar studenten gevraagd om een korte en een lange promo-video te maken. Het resultaat zijn niet zozeer gelikte, professioneel gemaakte filmpjes, maar wel ongeveer tien minuten waar het plezier vanaf spat.

[Kijk verder](#)

Taalpost in de zomer

EENS PER WEEK. In de maanden juli en augustus verschijnt Taalpost eenmaal per week, meestal op woensdag.

(Oproep van Onze Taal)

Gezocht: docenten die studenten willen laten kennismaken met *Onze Taal*

Onze Taal wil aan het begin van het nieuwe studiejaar studenten laten kennismaken met het tijdschrift *Onze Taal*. Om straks zo veel mogelijk studenten te bereiken, zoeken we enthousiaste docenten die *Onze Taal* bij hen onder de aandacht willen brengen, bijvoorbeeld door het blad uit te delen tijdens colleges.

We denken aan docenten die in Nederland of Vlaanderen op een hogeschool of universiteit lesgeven in studierichtingen als communicatie, talen en journalistiek en aan docenten van lerarenopleidingen. Of studenten/afgestudeerden die actief zijn in een studenten- of alumnivereniging.



[Aanmelden](#)

*Taalpost brengt u drie keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

[Diensten Onze Taal](#)

[Lidmaatschap](#)

[Nieuwsbrief](#)

[Contact](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)